

ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

DERGİSİ

1

Atatürk Üniversitesi Basımevi — ERZURUM, 1993

**TÜRK EDEBİYATINDA FÜTÜVvet-MÂMELER
VE
ESRÂR DEDE FÜTÜVvet-NÂMESİ**

Hasan KASIR (x)

I. GİRİŞ

Türk Edebiyatı, türler açısından fevkalâde zengin bir edebiyattır. Konu ek-senli diyebileceğimiz türler, hayatın her alanını kuşatır. Dînî hayatımızla ilgili olan tevhid, münacaat, na'at v.s. gibi türler yanından; sosyal hayatımızı konu edinen kıyafet-nâme, şehrengiz, sâki-nâme v.s. gibi türler vardır. "Fütüvvet-nâme" denilen türde ise toplumun dînî, sosyal ve kültürel hayatının işlendiğine tanık oluyoruz. Yani hayatın yaşanan her yönünün fütüvvet-nâmelerde işlendiği görüyoruz.

II. TANIM

a. Kelime

"Fütüvvet"; "genç, yiğit" anımlarına geen "fetâ" kelimesinden türetilmiş arapça bir isimdir. "Mertlik" ve "yiğitlik" demektir.

"Alelâde kullanılışı ile bu kelime, yiğit bir dekikanlıda (fetâ) bulunan sitâyişe lâyik vasıfların mecmû'u ve hususıyla cömertlik manasına delâlet eder." (1)

"Fetâ" kelimesi, Kur'an-ı Kerim'de "delikanlı" ve bazen de "köle" anlamında kullanılmıştır.(2)

Kelimanın "yiğitlik, delikanlılık, cömertlik" anımlarının dışında "mertlik, digergânlık, fedâkârlık" ve "mürüvvet" gibi anımları da vardır.(3)

b. Terim

"Fütüvvet", tasavvuff bir terimdir.

(x) Prodüktör-TRT Erzurum Bölge Müdürlüğü

(1) İslâm ansiklopedisi; C.4, s. 700.

(2) A.g.e., s. 700.

(3) Türk Dili ve Edebiyatı Ansiklopedisi; C.3, s. 259.

Tasavvuff bir terim olarak fütüvvet; "bir şeyhin başında bulunduğu, özel bir tekke veya zaviyede toplanan, belli inanç, düşünce ve davranışları olan dinî ve meslekî birlik, bir esnaf teşkilatı"dır.(4)

Bu teşkilatın Anadolu Türkçesindeki karlılığı "Ahilik"tır. Araplarda ise buna "ebül-fityân" ya da "seyyidül-fütüvvâc" denir.

Fütüvvet, İslâm'ın doğusundan önce de varolan bir kavramdı. İslâm'la birlikte İslâmî-tasavvuff bir derinlik kazandı. Yüzyıllar boyu, "daha çok ticaret ve sânat erbâbı arasında yaşayan bir gençlik ültüsü olarak" (5) kabul gördü.

III. TARİHÇE

Kelime olarak İslâm öncesi zamanlarda da varolan fütüvvet, İslâm sonrasında bir teşkilat kimliğini kazandı.

VIII. Yüzyıldan sonra ortaya çıkan, kısa bir süre içinde bir çok İslâm ülkesinde benimsenip yayılan "fütüvvet"in kuruluşu hem dinî, hem de iktisadî, hatta sosyal bir nitelik taşırlı. Osmanlı dâ'nemlerinde âhilerin yönetiminde bulunan fütüvvet zâviyeleri tam bir lonca kuruluşu özelliğindedir.

Kitab'el-Ağâñî, bize "İslâm'ın daha ilk aşırında çoğulukla genç ve bekâr kişilerin kafa dengi kimselerle bir arada bulunma ihtiyacı ile oluşturdukları fityan birliklerini" (6) haber vermektedir.

"İbn Batûta, Anadolu'da bir takım cemaatler görmüştü ki, mensuplarının (fityan) büyük bir kısmı aynı akîdeye bağlı idiler ve ahî adı verilen bir şeyhin etrafında bir tekkede (zâviye) toplu yaşamakta ve hariçte çalışarak, emeklerinin mahsülü ile geçinmekte idiler." (7)

Anlaşılıyor ki fütüvvet teşkilatı, İslâm'ın ilk devirlerinden itibaren dinî-iqtisadî-sosyal bir teşkilat olarak var olagelmiştir. Tarihî süreç içerisinde, bu lonca teşkilatı, varlığını, çeşitli İslâm devletlerinde ve değişik toplum katmanlarında duyurmuştur. Oldukça etkili bir teşkilat olmalı ki, bazı araştırmacılar, bu yönyle fütüvvet teşkilatını, Batı'nın şövalyelik sınıfına benzettirmektedirler.

IV. FÜTÜVVET TEŞKİLATI

a) Üç Ana Kol

Fütüvvet teşkilatı, üç ana kola ayrıılır:

(4) Meydan Larousse; C. 4, s. 891.

(5) Türk Dili ve Edebiyatı Ansiklopedisi; C. 3, s. 259.

(6) A.g.e., s. 259

(7) İslâm Ansiklopedisi, C. 4, s. 700

(1) 1. **Kavîf:** Bu kola bağlı olanlar, târîhî kökenî olarak Hz. Ebû Bekir esnâfı edilir. Bunlar asker olmaz, kânyâ kullanmazlar. Doğruluk (sadâkat), bağımlık (vefâ), sözünde durma (sebat) gibi temel ahlaki değerleri vardır. Bu değerlere dayanırlar. Kavîf fütüvvetler çoğunlukla esnaf ve san'atkâr olanlardır. Bunlara fütüvvet-severler (fütüvvet muhibleri) de denilmektedir.

2. **Seyfî:** Bu kola bağlı olanlar, târîhî kökenî olarak Hz. Ahî ye isnâfı edilir. Bunlar, görünüşe göre kâfirlerle,其实ne de gerekince fütüvvet kurallarına uyarak düşmanlarfa vuruşan kimselelerdir. Hz. Peygamberin, Hz. Ali'ye kîncı vermesini örnek alarak, ahî'ler de onlara kılıç verir, kuşak bağlarılar. Seyfîler, çoğunlukla fityan birlikleri olarak anılır.

3. **Şürbî:** Fütüvvet geleneklerine göre şerbet içen, teşkilata 6 yolla bağlananlardır. Bu kol fazla yaygın değildir. Bunlar, daha çok Anadolu'da yapılan ve birbirinin kanından birer damla karıştırılan şerbeti aynı kaptan içen kardeşlerine benzerler. (8)

b) Özellikleri

EMÂK-TÂVİYÜŞŞE

Fütüvvet mensuplarının -"fütüvvet erleri" demek, belki daha doğrudur- temel özelliği, emekleriyle geçinmeleridir. "Fütüvvette her meslein bir pîri ve o pîrin çevresinde toplanan meslek sahipleri vardır. Bunlar bir zâviyede yatar, akşam yemeklerini birlikte yer, bağlı oldukları özel işyerlerinde çalışır, kendi emekleriyle geçinirler. Bütün davranışlarında yalnız başlarındaki pîre karşı sorumludurlar. Ondan başka kimseye hesap vermezler. Akşam yemeğinden sonra topluca zikrederler. İnanç bakımından Halife Ali'ye bağlıdırlar. Hatta fütüvvetin en eski peygamberlerle birlikte olağlığıne inanırlar." (9)

Fütüvvet erlerinin "kisveleri bir hirka (kaba) ile beyaz yünden bir külâh (ka-laşsuva) ve bunun izerine şarilan, bir endâze boyunda, bir sarıktan ve mest şeklinde (ahfâf) ayakkabalarından ibaret idi. Kemerlerinde, iki endâze boyunda bir saldırma taşırlardı. Yabancılara misafirperverlik gösterirlerdi; zulmeden ümerâya ve onların yardaklarına karşı amansız düşman idiler." (10)

Fütüvvet erlerinin önemli özelliklerinden biri de "iyi ahlâk" sahibi olmaktadır. Diğer bir seçenek vasıfları ise "başkalarını kendi nefislerinden yüksek tutmak," (11) başkalarını kendilerine tercih etmektedir.

Fütüvvet erleri, "Hz. Muhammed gibi kendini değil halkın düşünmeye, yok-sulu düşküünü korumağa; zalimle mücadeleye mecbur tutulur. İster zâviyede, tek-kede, ister işbaşıında fütüvvet erlerinin güven, doğruluk, övgüt, tövbe, hidâyet vb. kurallara uyması şarttır. Her esnaf, fütüvvet yoluna girip şeyhîn násip alamaz. Yani fütüvvet kemenî kazanamaz. Yalancılara, hırsızlara, muhtekiriere, zâlimlere, haram yiyenlere, zina edenlere, kâfir ve münkirlere, fâlcılara; ayrıca celep; kasap,

(8) Meydan Larousse; C.4, s. 891.

(9) A.g.e., s. 891

(10) İslâm Ansiklopedisi; C.4, s. 700 (Ibn Batuta'dan naklen).

(11) A.g.e., s. 700

ifürükçü, oyuncu vb. iş sahiplerine fütüvvet kemerî (şed) bağlanamaz"dı.(12) Teşkilata alındıktan sonra, bu tür bir kusur veya günahı görülenler teşkilattan izkarlırdı.

c) İlkeleri

Fütüvvet erlerinin bağlı olduğu bazı ilkeler vardır. Bunlar özetle şunlardır:

Alçak gönüllü ve cömert olmak; başkalarını sevmek; nefsine hakim olmak; başlarını kendinden üstün görmek; dünya malına önem vermemek; kusurları ıshıormak; bağışlayıcı olmak; mütevekkil olmak; her zaman ve her kese iyilik etmek; kimseyin kötülüğünü istememek; hürmetli ve merhametli olmak; boş vakit geçirmemek; lüzumsuz hareketlerden kaçınmak; dürüst olmak...

Fütüvvet-nâmelerde uzun uzadiya anlatılan bu ilkeleri daha da uzatmak nümkündür. Ancak biz bu kadariyla yetiniyoruz.

V. FÜTÜVVEST-NÂME

1) Tanım:

Fütüvvet-nâme; bir edebiyat terimidir. "Esnaf teşkilatı ile bunların riayet etneleri lâzım gelen usûl ve kaidelerden bahseden eserlere verilen addır." (13)

Fütüvvet-nâme; "fütüvvet teşkilâtı, teşkilâtın, usûlü, erkânı, mensuplarının yerine getirmeleri şart olan vecibeler ile tarihi hakkında bilgi veren eserlere" denir (14)

Bu tanımlardan da anlaşılacağı gibi fütüvvet-nâmeler, fütüvvetle ilgili usûl ve ilkelerin, gelenek ve törelerin anlatıldığı kitaplardır. Bu kitaplar, fütüvvet erlerinin el kitabı, adeta tüzük ve yönetmeliği niteliğindedir.

2) İlk Fütüvvet-nâmeler

Fütüvvetin çok eskilere dayanan bir tarihi olmasına karşın, elimizde bulunan fütüvvet-nâmeler oldukça yeni sayılır. Bildiğimiz ilk fütüvvet-nâme, X. yüzyılda Ebu Amdurrahman Sülemî'nin yazdığı arapça Kitabü'l-Fütüvve'dir. (15)

Sülemî'nin bu kitabında fütüvvetin kuralları, töreleri ve fütüvvet edebi anlatılır.

Sülemî, kitabında fütüvveti şöyle tanımlar:

"Şurasını iyi bil ki fütüvvet uygunsuzluklardan kaçınmak, Allah'a tam manasıyla itaat etmek, kötü olan herşeyi terketmek, ahlâkî üstünlük ve güzellikleri

(12) Türk Dili ve Edebiyatı Ansiklopedisi; C. 3, s. 891.

(13) Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü, C. 1, s. 639.

(14) Tarih Ansiklopedisi; C. 17, s.90.

(15) Bu eser, Süleymaniye Ktp. Ayasofya Kitaplığı, No: 2049'da kayıtlıdır.

hem zahren, hem de bâtin en her halde muhafaza etmektir. İçinde bulunduğu her an seni fütüvvetin bir çeşidi ile ister. Hiç bir hal fütüvvetsiz olmaz... Fütüvvetin aslı daima dini gözetmek, sünnete uymak ve Allah'ın Peygamberine emrettiği seye tâbi olmaktan ibarettir."(16)

XI. yüzyılda iki fütüvvet-râmeyle karşılaşıyoruz. Biri, ünlü sûfi Ebu Hafs Ömer b. Muhammed es-sühreverdi'ye ait "Risâletü'l-fütüvvve" adındaki eserdir. Sühreverdi, bu kitabında "fütüvvet kurallarını, onun manevî değerlerini, insan üzerindeki derin eтикelerini, fütüvvet ehlinin uyması gereken ilkeleri" anlatmaktadır. Sühreverdi'ye göre "Tarikat, şeriatın özüdür. Hakikat tarikatın özüdür. Fütüvvet de hakikatın özüdür."

Diğer fütüvvet-nâme ise, Hanbeli müfessir, fakih ve sûfi Hâce Abdullah el-Ensâr'ye aittir. "Kitabu'l-fütüvvve" adını taşıyan bu eserde, büyük sûfflerin fütüvvetle ilgili sözleri yer almaktadır. Ayrıca, yine el-Ensâr'ye ait "Menâzilü's-sâirîn". adlı kitapta, yer yer fütüvvetten söz edilmektedir.

İranlı mutasavvîf-şair Feridüddun Attar'ın olduğu söylenen 192 beyitlik manzum "Fütüvvet-nâme"den de bahsetmek gerekmektedir. Bu eserde, fütüvvetin bir mürûvvet olduğu açıklanmakta; doğruluk, herkesi sevmek, nefis tutusaklığından kendini kurtarmak gibi konular işlenmektedir.

Bu saylıklarımızın dışında daha birçok arapça ve farsça fütüvvet-nâmeden söz etmek mümkündür. Ancak, türünün ilk ve önemli eserleri olduklarından, bu birkaç örneği vermekle yetiniyoruz.

Türkçe fütüvvet-nâmelere gelince; elimizdeki en eski fütüvvet-nâme, Yahya b. Halil b. Çoban Burgazî'ye aittir. (17) Bu eser XIII. yüzyılda yazılmıştır. Kitap; tefsir, hadis, tasavvuf, kîsa, menkîbe kitaplariyla kendinden önce yazılmış fütüvvet-nâmelerden faydalananlarak kaleme alınmıştır.

Bir başka Türkçe fütüvvet-nâme, Seyyid Gaybî b. Şeyh Hüseyin'e aittir ve Fatih Sultan Mehmed döneminde yazıldığı anlaşılmaktadır.

Bundan başka, türünün örnekleri arasında sayılما değer bir başka eser, Seyyid Muhammed b. Seyyid Alaeddin Hüseyin Razavî'ye ait "Miftahü'l-Dekâyîk fi Beyâni'l-Fütüvvve ve'l-Hâkâyîk" adlı fütüvvet-nâmedir. (18) Bu eser, en eski fütüvvet-nâme örneklerinden biridir. Yazar, kitabında fütüvvetin kaynağını, kimlere ne yolla dayandığını, amacını, özelliklerini, insanlar için taşıdığı önemini, fütüvvet için gerekli hal ve davranışlarını anlatmaktadır.

Bu ilk örneklerden sonra, Türk, Arap ve Fars İslâmî edebiyalarında pek çok fütüvvet-nâme yazılmıştır. Bütün bu fütüvvet-nâmelerde ortak nitelikler olarak fütüvvetin esasları, şartları ve özelliklerinden bahsedilir. Fütüvvet yoluna girer

(16) Türk Dili ve Edebiyatı ansiklopedisi; C. 3. s. 262.

(17) Bu eser, Millet Ktp., Ali Emiri Kitaplığı, Nu: 1154/198'de kayıtlıdır.

(18) Bir nüshası, Üsküdar Selimağa; Ktp., Kemankeş Kitaplığı, Nu: 491'de kayıtlıdır.

ken (sedd bağlanırken) uyduları gereken hıruslar, kimlerin sedd kusanaşmayacağı, hangi hırsızların fütüvvetten düşüreceği, fütüvvetin kısımlarının (kavlı, seyyî, şurbî) olduğu belirtilir. Fütüvvet elbiselerinin salvâr ve şedd olduğu açıklanır. Fütüvvet silsilesinin Hazretî Ali'yi vasıtıyla Hazretî Peygamber'e ulaşlığı anlatılır.

VI. ESRÂR DEDE FÜTÜVVEİT-NÂMESİ(x)

Esrâr Dede'nin Divân'ı ve Tezkire'sinden başka iki eseri, dâlia, Vardur Mübârek-nâme ve Fütüvvet-nâme. Bu iki manzume, şairin Divân'ının matbu nüshasının sonunda yer almaktadır. Mübârek-nâme 145, Fütüvvet-nâme ise 176 beyitten oluşmaktadır.

Esrâr Dede'nin Fütüvvet-nâmesi, türünün özelliklerini taşıyan özgün bir eserdir. Mesnevi nazım şekli ve arûzun Fe'ilâtün (Fâ'ilâtün)/Mefâ'ilün/Fe'ilün (Fa'lün) kalibiyle yazılmıştır. Yukarda da belirttiğimiz gibi 176 beyitten ibarettir. Ancak son üç beyit bir tarih manzumesi niteliğindedir ve 3xFâ'ilâtün/Fâ'ilün kalibiyle yazılmıştır.

Eserin dili oldukça sadedir. Şair burada, anlama önem vermiş ve 'mesaj'ı önlâna çikarma gayreti içerisinde girmiştir. Yukarda, fütüvvet-nâmelerin genel özelliklerinden sözederken sıraladığımız nitelikler, Esrâr Dede'nin Fütüvvet-nâmesi için de geçerlidir. Bir Mevlevî 'dede'si olan şair, Fütüvvet-nâme'sinde fütüvvetin ilkelerini ve fütüvvet erinin özelliklerini anlatmaktadır.

İçerik yönünden Fütüvvet-nâme-i Esrâr'i incelediğimizde, türünün karakteristik özelliklerini yansitan bir eserle karşı karşıya olduğumuzu anlarız.

Nedir bu özellikler?

Bir esere bir çalışmaya Allah'in adıyla başlamak, klasik edebiyatımızda vazgeçilmez bir gelenektir. Onun için Esrâr Dede, Fütüvvet-nâme'sine Allah'in adıyla başlar.

Oldı Allah Hudâya ismû'z-zât
Ya'ni müstecmi'-i cemî'-i sıfât

Her kitabı anunla başlayalum
Her bir emri anunla işleyelüm....

Şair, kitabına Allah'in adıyla başladıkta sonra, "eşsiz emsâlsiz Rabbi"ne sayısız "hamd u senâ"larda bulunur. Çünkü:

(x) Fütüvvet-nâme-i Esrâr; Divân-ı Belâgat-'Unvân-ı Esrâr Dede, s. 153-159, Takvim-i Vekâyi, İstanbul, 1257.

Vermiş idrâk ü fehm ü 'akl ü lisân
Kılalum tâ mühim olanı beyân....

"Hamdele" bölümünden sonra sıra "salvele", yani Hz. Peygambere, O'nun aile ve ashabına "selât ü selâm" getirme bölümündedir:

Ede'lüm Fahr-i 'âleme salâvat
Dahi ashâb ü âline kat kat..

Sonra "çehar yâr-i nebî"den, yani dört halifeden bahseder. Onların Özelliklerini sıralar:

Hz. Ebu Bekir, "mağara arkadaşı" ve "ikinin ikincisi"dir. Hz. Ömer, haklıyı haksızdan ayıran "âdil" ve "farûk"tur. Hz. Osman, "iki nûr" ve "hâya sahibi"dir. Hz. Ali ise;

Murtezâ-nâm 'Âlf-lakab Haydar
Oidi dâmâd-i pâk-i Peygamber
Kân-i iksîr-i âdemiyyet olan
Ma'den-i gevher-i fütüvvet olan

Câmi'-i hulk-i Mustafâdur 'Âlf
Ma'ni-i hâs-i "lâ-fetâ" dur 'Âlf...

Esrâr Dede, Fütüvvet-nâme'de Hz. Ali'yi sıkça anar. Ona "telmih"ler yapar. "Ali'den daha üstün yiğit, Zülfiķâr'dan daha üstün kılıç yoktur" anlamındaki sözü, tamamen ya da kısmen "iktibas" eder. Ki bu sözün "badîs" ya da "kutsî hadîs" olduğu iddia edilmektedir.

Hz. Ali'yi anlatan bu beyitlerden sonra Hz. Hüseyin, Fâtimâtûz-Zehra, Hâticetü'l-Kübrâ ve "ezvâc-i târihât-i Nebî" hayırla anılmaktadır. Hz. Peygamber'in amcaları Hz. Hamza ve Hz. Abbas'tan "ammeyn-i pâk-i hayru'n-nâs" olarak söz edilmektedir. Şair, sözlerine devamlı, cennetle müjdelenen "âşere-i mübeşsere"den bedir ve Nûneyn'e katılan "ashâb-i kirâm"dan bahseder. Ve hep sinin rûhuna "salât ü selâm" getirir.

24. beyitte şair, bir Arapça dizeyle yeniden bir başlangıç yapar ve öर ki: "Yüce Rabbimizin adıyla başlıyoruz. Ki o Mevlânâ'ya ve ailesine (geniş anlamıyla mevleyşleri de kaydediyor) bilgîyi yani 'mârifeti' bağışlamıştır." O öyle bir Rabb'dır ki:

Sâni'-i safha-i musavver-i kevn
Ya'ni fihris-nûvis-i defter-i kevn

Mazhar-i nûr-i Ahmed-i Muhtâr
Rabb-i Siddîk ü Haydar-i Kerrâr...

r. O, "şairin inleyen gönlüne feyz veren, Esrâr'ın diline bir nefes, bir esinti ışıltayan"dir.

Şair, eğer "Hak 'infâyet eyler", pîr'i de "himmet bağışlar"sa; bu yazdıklarını unı "Fütüvvet-nâme"sini "sevdiklerine bir hediye" olarak sunmak istemektedir. rzusu, "âşıklar için, meramını güzelce, ama kısa ve öz olarak anlatan bir eser" izmektir.

Eserin bundan sonraki bölümünde şair aşk'tan sözetmekte, "aşk hürmetine ardım dile"mektedir.

Esrâr Dede, Fuzûlî gibi aşk'tan hoşnuttur:

'Aşk ile zinde eyle Esrân
'Aşkdan gayrı kalmasun varı

'Aşk ilé kıl tahayyurum efzûn
'Aşka olsun teveccühüm her gün

'Aşk ile eyle hâmerî câfî
'Aşkdur cün me'âl- âsâfî

'Aşkdur cümle kîyî ü kâle sebeb
'Aşkdur bu menâkîb-i matlab

Şair, bundan sonra, sözü tekrar eserine getirmekte; bütün bu fikirlerinin şktan kaynaklandığını ifade etmekte ve bu yüzden "umarım eserim hoş olur" de-nektedir.

Bundan sonra şair, kalemine hitap ederek şöyle söyler:

"Durma ağla, taze gözyaşlarını döküp; pîr'in feyziyle yine inciler saç!" Ki-en:

Mesnevî bahrinün hüsni oldun
Sözün andan gelür râhi buldun...

Esrâr Dede, Fütüvvet-nâme'nin bu bölümünde eseri yazış sebebin "kalem"ine hitap ederek şöyle anlatır:

"Bu kitapçığın yazılış sebebi, fütüvveti anlatmaktadır. Din kardeşlerine baba nasihatı niteliğindeki bu sözler, baştan sona, mahfaza içinde korunan değerli inci-er gibidir. Bunlar candan, gönülden söylemiş; şevkle dile getirilmiş ifadelerdir. 'Fütüvvetin şâni'nun bilinmesi için dostlara verilmiş derslerdir. Nice ince nûkteli sırlar vardır ki bunları "can kulağı" ile dinlemek lâzımdır. Eğer okuyanda, yükselme hevesi varsa, bu fütüvvet-nâmeyi ezberlemesi ona yeter. İzzet tacını başına geçirmesi, yiğitlik-mertlik meclisine yol bulması da ancak bununla mümkündür. Eskilerin "nasihatı dinleyiniz" tavsiyesine uymak lâzımdır. Fü-

tüvveti yaşamak ve dolayısıyla insanların hürmet göstermesini hak etmek için yaşlı bilgelerin nasihatlerini dinlemek gereklidir. Kisacası, kişiye sonsuz mutluluk ve esenlik lâzımsa "din nasihattır" hadîsini dinlemelidir..."

53.beyitten sonra "Âğâz-ı Kitâb" başlığı kullanılmıştır. Şair, Fütüvvet Kitabına yeni başlıyor:

Evvelidür kerâmetün ahlâk
Cümlemize nasîb ede Hallâk

'Îlm-i şîretde rûkn-i a'zamdur
Hem tarîkatde emr-i elzemdir

'Eyle tekrîr ders-i ahlâki
Tâ fütüvvet ola sana bâkî...

"Herseyin başı ahlâk" anlayışını okuyucunun önüne koyan şair, fütüvvete giden yolun da buradan, yani ahlâktan geçtiğini ifade eder. Sonra, kendine göre mürûvvet kavramını tanımlamaya çalışır, mürûvvetin gerekliliğini vurgular. Ona göre mürûvvet; "âlemin özüdür. Bütün zamanların geçer akçesidir. Kerâmet tacının değerli mücevheridir.."

Mürûvvet, kelime anlamıyla "insaniyet, mertlik, yiğitlik, cömertlik ve iyilik-severlik" demektir. Bu anlamlarıyla fütüvvet kelimesiyle çakışır. Ama fütüvvet daha kapsamlıdır. Fütüvvete giden yolda önce mürûvvet vardır. Önce mürûveti, sonra fütüvveti tanımak ve tattmak gereklidir. Onun için şair, "kendini düşünenlerin mürûvvetli, başkalarını düşünenlerin ise fütüvvetli olması lâzım geldiğini" söyler. Çünkü fütüvvetin bir anlamı da "başkasını kendine tercih etmek"tir.

Şair, mürûvvetle ilgili tavsiyelerini sürdürür:

Her umûrunda rehberün olsun
Her huzûrunda mahzarun olsun

Her ilimde anı kılup akdem
Belki tercîh eyle nefsüne hem...

Sende kim şîve-i mürûvvet ola
Görüp işitdigin mahabbet ola

Hisse tahsîl eden mürûvvetden
Dûr olmaz sudûr-i hürmetden.

Şair, sözün burasında bir "Hikâyet" anlatır:

Seyh Feridüddin Attar, bir gün yıkanmak için hamama gitmiş. Hizmetine bir tellâk tâlip olmuş. Bu tellâk, tez canlı ve çevik biri imiş. Çok hızlı çalışır, adeta yorulmak nedir bilmeden müşterilerini keselermiş. Bu tellâk'ın "zevki varmış meğer tasavvufdan". Onun için böylesine külfetli ve zahmetli tellâklık işini yaparmış. Nefşini terbiyeyi amaçlamış bununla. Şeyhi keselerken, bir ara; "ey bilge pîrim, mürûvvet nedir, de bana" demiş. Şeyh Attar, tellâk' a şöyle cevap vermiş:

Dedi ol kır ü pâs kim benden
Çıkayor kise sândukçe sen

Ara hifz eyle zâhir etme banâ
Bu makamın mürûvveti bu sâna

Oldı oï çirk cismiñün 'aybi
'Aybun evlâdûr ehlîne gaybi

Ya hî hümmet mürûvvet eylersin
'Aybimi hifz hümmet eylersin

Bunu gûş eyleyüp tefekkûr kil
Bak mürûvvet ne rübe lâzım bil...

Şeyh Attar, "mürûvvetin hakkını verdikten sonra ancak kerâmete erileceğini, mürûvvetin kerâmetin ilk makamı olduğunu, onun için önce mürûvvetin tamamlanması gerektiğini" söyler.

Kerâmetin ikinci makamının "doğruluk" olduğu ifade edilir: "Her kötüluğu yok etmek, herkese iyilik yapmak, ihsân olmak, bütün dünyaya hoşça bakmak, nefsे tutnak olmamak, sözü durmak, içi-dışı bir olmak, başkalarını bağıxlayıcı olmak, kendisi için istenilen başkası için de istemek, kötülük yapana iyilik etmek..." gibi tasavvufî erbâbında bulunması gereken, fütûvvet erlerinin uymak zorunda oldukları daha birçok erdem sıralanır. Her beyit, bir ahlâki prensipin, bir fütûvvet ilkesinin altını çizer.

Esrâr Dede, fütûvvetin ilkelerini hikâyeye anlatımı içinde, yani mesnevî'nin nâmaları içinde anlatmaktadır. Ancak burada ince bir nûkté var: Sanki doğrudan şîrlârın kendisi anlaşılmıyor da, "benim de seyhim ve pîrim" dediği Feridüddin Attar'a anlatırınıyor. Attar'ın sözleri nerede biliyor, o da belli değildir. Sadece,

Budur ümmîdüm ey birâder hem
Beni ma'zûr tutâ ehl-i kerem

beytiyle, bu bölümün bittiği anlaşılmıyor.

Haterianacağı gibi, daha önce Feridüddin Attar'a ait olduğu sanılan bir Fütûvvet-nâme'den sözetmiştik. Anlaşılıyor ki bu eser, tasavvufî erbâbı arasında tanınıp biliniyordu. Hatta Esrâr Dede'yi etkilemiş olması da mümkündür. Şair, sanır. Fütûvvet-nâme'sinin bu bölümünü, Şeyh Attar'ın etkisi altında yazmıştır. Belli de Şeyh'in Fütûvvet-nâme'sinden yararlanmıştır.

Matbu nûshanın 154. beyitinden sonra, yine bir başlıkla karşılaşıyoruz: "Hâzret-i 'Ali radiye'llâhu 'anhâ Hazre'lîlerinün Fütûvvet-nâmeleridür".

Bu bölüm, Hâzretî Peygamberin Hâzretî Ali'ye bir soru sormasıyla başlar. O soru da şudur: "Eğer bir kimse seni incidirse, sana kötülük ederse; sen ona ne

yapar, ne cevap verirsin?"

Hazreti Ali'nin cevabı şöyle:

Dedî Haydar ben ana eylük edem
Ki Nebî gittiği tarika gidem

Ol ki bed idi andan ol geldi
Nîk oldur ki eylülük kıldı...

Kısa bir diyaloğdan sonra şair dua kısmına başlar. "Fütüvvet ile âmil" almaklı diler. "Cemâle şâyeste ol"mak, "visâle er"mek, "ümmet-i muhammed ile cennette visâle er"mekte arzusundadır. "Bî-çâre Esrâr, karîn-i kerem" ve "Mesnevi sırrına mahrem" olmak ister. "Mevlevîden ayırma ya Rabbî" diye de niyazda bulunur.

Fütüvvet-nâme-i Esrâr'da, dua bölümünden sonra bir tarih manzumesi yer almaktadır. üç beyitten oluşan bu manzume, yine mesnevî tarzındadır. Vezni ise 3x Fâ'ilâtün/Fâ'ilün"dür.

Bu manzumede şair, Fütüvvet-nâme'sini "âşik-ı sâdîklar için bir hoş yâdigâr" olarak yazdığını söyler. "Bu sırrı, can kulağına küpe" yapmayı tavsiye eder. Ve son beyitte, eserini 1211 hicrî yılında yazdığını söyleyerek tarih düşer. Ki bu da milâdi 1796'ya tekabül etmektedir.

Esrâr Dede; fütüvveti, kitabında bir yerde "kanâ'at" olaak nitelikte, fütüvvet eri için bu kanâ'atin bitmez tükenmez bir "sermâye", bir "ticâret" olduğunu vurfulamaktadır. Amacı, "mühim olanı beyan kıl!" maktır. Fütüvvet de "mühim" olandır:

Cün fütüvvet güzel edende imiş
Halka râhat erişdirende imiş

Fütüvvet-nâme-i Esrâr, kuşkusuz türünün güzel örneklerinden biridir. Genelde akıcı ve sade bir uslûp kullanılmıştır. Yer yer vezin hataları ve zayıf kâfiyeler vardır. Ama Esrâr Dede'vi, manâva daha çok önem veren bir mutasavvîf-şair olarak değerlendirdiğimizde, bu kusurları normal karşılamamız mümkündür. Çünkü Esrâr Dede gibi belli bir 'misyon'u olan şairlerde biçim, öze fedâ edilmektedir. Önemli olan şairin fikrini, düşünce ve duygusunu ifade etmesidir. Şekil ikinci plânda kalır.

Neticede eser, türünün özgün özelliklerini içeren; sade bir dil ve akıcı bir uslûp kaleme alınmış güzel bir örmektir.

BİBLİYOGRAFYA

srâr Dede; Dîvân-ı Belâgat-ı 'Unvân-ı Esrâr Dede, 160 s., Takvim-i Vakayı' Matbaası, İstanbul 1257.

İlâm Ansiklopedisi; C. 4, Millî Eğitim Basımevi, İstanbul 1945.

Meydan Larousse; C. 4, Meydan Yayınevi, İstanbul 1985.

'akalın, Mehmet Zeki; Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü, C. 1, Millî Eğitim Basımevi, İstanbul 1983.

Türk Dili ve Edebiyatı Ansiklopedisi; C.3 Dergâh Yayınları, İstanbul 1979.

Türk Ansiklopedesi; C. 17 Millî Eğitim Basımevi, Ankara 1969.

FÜTÜVVETNÂME-İ ESRÂR

Fe`ilâtün Mefâ`ilün Fe`ilün
(Fâ`ilâtün) (Fa`lün)

- 1- Oldı Allah Hudaya ismü'z-zâl
Ya`ni müstecmi`-i cemî-i sıfât
- 2- Her kitâba anuñla başlayalum
Her bir emri anuñla işleyelüm
- 3- Hamd-ı bî-had Hudâ-yı bî-çûna
Şükür-i bî-`ad Hudâ-yı bî-çûna
- 4- Vermiş idrâk ü fehm ü `akl ü lisân
Kılalum tâ mühim olanı beyân
- 5- Bu zebândan sebeb beyân oldı
Ma`rifet hirfeti `iyân oldı
- 6- Zât-ı pâkini pâk söyleyelüm
Vasfini derd-nâk söyleyelüm
- 7- Edelüm Fâhr-ı `âleme salâvat
Dahi ashâb ü âline kat kat
- 8- Ki olardur bizüm delâlimüz
Tarafl-ı Hazrete resâlimüz
- 9- Bâ-husus ol çehâr yâr-i nebî
Ol Ebu Bekr yâr-i gâr-i nebî
- 10- "Sâniye's-neyni iz humâ fi'l-gâr" (x)
Cedd-i a`lâ-yı Hazret-i Hünkâr
- 11- Hem `Ömer hazretiñe ol kâmil
Oldı Farîk-ı dîn-i Ahmed bil
- 12- Dahi `Osman ki oldı zü'n-nûreyn
Ol hayâ sâhibi karîr-ül-`ayn
- 13- Murtezâ-nâm `Alî-lakab Haydar
Oldı dâmâd-ı pâk-ı Peygamber
- 14- Kân-ı iksîr-i âdemiyyet olan
Ma`den-i gevher-i fütüvvet olan

(x) "(Resulullah) ikinin ikincisinden ibaretti; o zaman onlar mağaradaydılar". (tevbe Suresi; ayet: 40)

- 15- Câmi`-i hulk-i Mustafâdur `Alî
`Ma`ni-i hâs-i "lâ-fetâ"dur `Alî (x)
- 16- Dahi nûr-i dü-çesm-i câl-i Hüseyin
Ki olardur Resûle "kurretü'l-`ayn" (xx)
- 17- Mâder-i ümmet-i nebî Zehrâ
Fâtima hem Hadîcetü'l-Kübrâ
- 18- Dahi ezvâc-i tâhirât-i Nebî
Âl ü evlâd hep kebîr ü sabî
- 19- Dahi `ammeyn-i pâk-i hayrü'n-nâs
Hazret-i Hamza Hazret-i `Abbâs
- 20- Ol sahâbe-i mübşer-i `aşere
Suffe ashâbi ebyazu'l-beşere
- 21- Dahi ashâb-ı Be`îr u sahb-ı Huneyn
Buldılar hep sa`îdet-i dâreyn
- 22- Oldı âl-i Nebî ricâl ü nisâ
Rûz-i mahşerde ümmete şufe`â
- 23- Cümle ervâhîna salât ü selâm
Hem dahî cümle ümmet üzere müdâm
- 24- "Nebtedî bism-i rabbînâ'l-a`alâ" (xxx)
Ma`rifet-bahş-ı âl-i Mevlânâ
- 25- Sâni`-i safha-i musavver-i kevn
Ya`ni fihris-nüvîs-i defter-i kevn
- 26- Mazhar-ı nûr-i Ahmed-i Muhtâr
Rabb-i Sîddîk ü Haydar-i Kerrâr
- 27- "Ezhara'l-hakku minhu hazretihî
Radiye'llahu `ayn-i gayretihî"(xxxx)
- 28- Feyz i `tâ eden dil-i zârâ
Nefha-bahş-ı zebân-i Esrâra

(x) "Ali'den daha iyigidi yoktur.." diye başlayan söze telmîh yapılmıştır.

(xx) "Bir göz bebeği" anlamındaki bu söz; firavunun karısı tarafından, Nil nehrinde bir sepet içinde bulunan bebek Musa için kullanılmıştır (Kasas Süresi; Ayet: 9)

(xxx) "Yüce Rabbimizin adıyla başlıyoruz."

(xxxx) "Allah, O'nda gayretinin, sevgi ve kıskançlığının özünü ortaya koydu."

- 29- Hazret-i Hak `inâyet eyler ise
Pîrimiz bahş-i himmet eyler ise
- 30- Cem` olup defter-i fakîrâne
Bu da bir tuhfe ola yârâne
- 31- Ola `uşşâk içinde bir eserüm
Bir güzelce müffid ü muhtasarum
- 32- Ey cenâb-ı velf-yi ni`met-i `aşk
"El-mededd el-medde bi-hürmet-i `aşk" (x)
- 33- `Aşk ile zinde eyle Esrânı
`Aşkdan gayn kalmasun van
- 34- `Aşk ile kıl tahayyunum efzûn
`Aşka olsun teveccühüm her gün
- 35- `Aşk ile eyle hâmeme câfî
`Aşkdur çün me'âl-i âsâri
- 36- `Aşkdur cümle kîyl ü kâle sebeb
`Aşkdur bu menâkib-ı matlab
- 37- `Aşkdan neş'et etdi efkârum
Umarum hoş ola bu âsârum
- 38- Ede tekmîlini Hudâ ihsân
Bed' olındı be-himmet-i ihvân
- 39- Ba`d-ez-în ey garîb ey hâme
Mevlevîler gibi siyeh câme
- 40- Turma agla döküp sırıkş-i teri
Feyz-i pîr ile yine saç güheri
- 41- Mesnevî bahrinüñ hüsni olduñ
Sözlüñ andan gelür râh: bâldanüñ
- 42- Ney gibi bî-zebânsın ammâ
Seni vardur bir eyleyen gûyâ
- 43- Söyle turma cihân söyle
Söyleden var iken hemân söyle
- 44- Eyleyüp bu risâleyi tasnîf
Eyle anda fütüvveti ta`rif

(x) "Aşkın hürmetine (olsun) yardım et, imdat!"

- 45- Söyle ihvân-ı dîne pend-i peder
Dürr-i meknûn-misâl ser-tâ-ser
- 46- Şevkle eyleyüp bunu tahrîr.
Cândan söyle bir nîce ta`bîr
- 47- Eyle ahbâba ders-nâme anı
Biline tâ fütüvvetüñ şânu
- 48- Sıdkiyâ söyliyem sana nice râz
Esrâra eyle cân kulağını bâz
- 49- `Âli olmağa varsa sende heves
Ezber eyle fütüvveti saña bes
- 50- Merd meclisine yol bulasın
Başına tâc-ı izzeti urasın
- 51- Dediler `âkilân-ı sâl-h^Vûrân
"Îsme` u-n-nusha :yyühe'l-ihvân" (x)
- 52- Kim civân-merd olup fütüvvet ede
Halk-ı `âlem aña hürmet ede
- 53- Saña lâzımsa devlet-i ebedî
Diñle "ed-dînü en-nâsiha" dedi (xx)

Âgâz-ı Kitâb

- 54- Evvelidür kerâmetüñ ahlâk
Cümlemize nasîb ede Hallâk
- 55- `Ilm-i sîretde rükn-i a`zamdur
Hem tarîkatde emr-i elzemdir
- 56- Eyle tekrîr ders-i ahlâku
Tâ fütüvvet ola saña bâkî
- 57- Diñle ahlâkdan biraz ta`bîr
Tâ fütüvvet ola saña tefsîr
- 58- Evveldür anuñ mûriyvet-i tâm
`Âkil olan eyler aña ikdâm (xxx)

(x) "Ey kardeşler, nasihatı dinleyin!"

(xx) "Din; nasihatir." (Hadîs)

(xxx) Vezin problemi var

- 59- 'Âlemüñ hâsılı mürüvvetdür
Her demüñ kâmili mürüvvetdür
- 60- Ol girân-mâye kim mürüvvetdür
Gevher-i efser-i kerâmetdür
- 61- Kendüñi fîkr edüp mürüvvet kıl
Gaynyi zikr edüp fütüvvet kıl
- 62- Her umûrunda rehberüñ olsun
Her huzûrunda mahzaruñ olsun
- 63- Halka râci` olan mürüvvetler
Hakdan îsâr eder `inâyetler
- 64- Mâlik olmaz aña fer ü mâye
Pâyesi pâye-i felek-sâye
- 65- Her `ilimde ani kilup akdem
Belki tercîh eyle nefşüne hem
- 66- Nefs ki halka hükümi şâmildür
Kâr eden her işinde kâmildür
- 67- Sende kim şîve-i mürüvvet ola
Görüp işitdigin mahabbet ola
- 68- Hisse tahsîl eden mürüvvetden
Dûr olmaz sudûr-i hürmetden

Hikâyet

- 69- Şeyh `Attar ol Ferîd-i zamân
Pîr-i Esrâr ol vahîd-i cihân
- 70- Bir gün olmuşdu dâhil-i hammâm
Gaslı a`zâ için o pîr-i hüsnâ
- 71- Hidmetinde olurdu bir dellâk
Şeyhe kîse sürerdi ol çâlâk
- 72- Zevki varmış meger tasavvufdan
Matlabı bu ırımış tekellüfden
- 73- Dedi ey pîr-i kâmil-i dânâ
De mürüvvet nedür bu demde baña
- 74- O su'âle cenâb-i Şeyh `Attâr
Etdi neşr-i fevâiyih-i Esrâr

- 75- Dedi ol kîr ü pâs kim benden
Çıkayor kîse sürdükçe sen
- 76- Anı hifz eyle zâhir etme baña
Bu makâmîn mürüvveti bu saña
- 77- Oldı ol çirk cismimüñ `aybi
`Aybuñ evlâdûr ehline gaybi
- 78- Ya`ni hürmet mürüvvet eylersin
`Aybımı hifz-i himmet eylersin
- 79- Buni gûş eyleyüp tefekkûr kil
Bak mürüvvet ne rütbc lâzım bil
- 80- Cün mürüvvetde hakkını verdüñ
İbtidâ-yı kerâmete erdüñ
- 81- Evvelidür kerâmütüñ bu makâm
Eyle itmâmina anuñ ikdâm
- 82- Cün mürüvvetdûn ibtidâ etdüñ
Rân-i pîrâne togrudan gitdüñ
- 83- Hem ikincisi toğruluk etmek
Hem dahî her kubhi terk etmek
- 84- Sa`y kıl eyle her kese eylük
Dost düşmâna cylcme kcmlük
- 85- Hoşça bak `âleme ey dost
Deme ba`zina mağz ba`zina post
- 86- Her umûrında nefse gâlib ol
Nikler zümresine râgib ol
- 87- Dost düşmâna pâk et nazarı
Kimseye verme dâmen et hazeri
- 88- Hem vefâ-pîşe ol cefâ etme
Sûfi ol zerk ü hem riyâ etme
- 89- Hem civân-merd-olup bağısla günâh
`Afv ile kıl mu`âmele ey şâh
- 90- Halka kendüñ gibi sanurlar san
Saña derdüñ yanana sen dahi yan

- 91- Saña kemlük edene eylük kıl
Demem ey yâr kem sözi saña bil
- 92- Kim ki senden kese mahabbetini
Her dem anuñla eyle sohbetini
- 93- Bed kelâma zebânuñ öğretme
Her kelâma lisânuñ öğretme
- 94- Nerm u tâze latîf söz söyle
Bî-tekellüf redîf söz söyle
- 95- Kendini gör karıncadan ahkar
Tâ `ayâruñ eyü ola çün zer
- 96- Nâ-murâdi be-kâm edüp şâd et
Ol Hudânuñ `inâyetin yâd et
- 97- Olma küfrân-ı ni`met ey kardâş
Sırı sır eyle halka eyleme fâş
- 98- Diler isen ki arta mikdâruñ
Kimseye görme lâyık âzâruñ
- 99- Olma hodbîn kusûrunı gözle
Gayra bakma umûruñ gözüle
- 100- Dâimâ yük götürmeli kıl hû
Yaygara eime tûz bedliği ko
- 101- Etmegini sakınma ellerden
Hoş du`â al hemîse dillerden
- 102- Göñlüni bur edüp dilüñle hemân
Toğnya deprene hemân bu dehân
- 103- Yüzine her kesüñ ne söylijesin
Gaybetine dahi ani diyesin
- 104- Kangı şey'ün ki bakması memnû
Gör ani lîk görme kıl medfû
- 105- Sifatuñ ola çünki settârî
Seni setr ede Hazret-i Bârî
- 106- Pârsalık edüp `ibâdet kıl
Fisk u `isyâna olmagıl mâ'il

- 107- Etme tezvîr-bîd`at-ı halka sakın
Hiyle semtine hergiz olma yakın
- 108- Çıkarup kini kalbini pâk et
Kılma süflî makâmuñ eflâk et
- 109- Dâ'imâ câna yâr ola `aklûñ
Hem fütüvvetden ola her naklûñ
- 110- Koyma sakın dimâgına kibri
Uyma şeytâna olmagıl cebrî
- 111- Kıl tevâzu` halâyika her ân
Mütekebbirdür ol ganî Sübân
- 112- Azacık şey'e sakın incinme
Olsun âsûde-meyân incitme
- 113- Kimseyi mahrem etme Esrâra
Saña mahrem bûlunmaz ol kâra
- 114- Hasedi ko ki rânuña etmeye sed
Egri yol gösterür kişiye hased
- 115- Her kimüñ meyli varsa mahbûba
kesel andan irûrsüñ âşûba
- 116- Hem tama`-pîse olma kâî` ol
Karndaşuñ kâni` ise dâlî` ol
- 117- Va`dına kıl vefâ kerem-kâr ol
Sersem olma hemfîse huşyâr ol
- 118- Gitme tenhâ yôla sakın ey yâr
bul refikuñ şeffikini yürü var
- 119- Hem riyâzet kıl olma tcn.-perver
Dildür olur mı gâv ile harlar
- 120- Da`vet olunmayan yire varma
Vâruben yüregüñê kan karma
- 121- Dostuña şehvet ile kılma nazar
Hiç yok bed-nazar aña beñzer
- 122- Bir işe cân ile sanılma sakın
Olmañ ise eger tanılma sakın

- 123- Ki mukadder olur tarılsañ da
Ayınrlar eger sarılsañ da
- 124- Her kese kayd edinme terbiyəyi
Ver hemân nabza uygun eşribeyi
- 125- Zîra hakkı kabûl eden nâdirdür(x)
Der saña ki bu benden ednâdür
- 126- Pîr-i rûşen-zamîre ta`zîm et
Tîre-dil olanı da `afv-edə git
- 127- Halk içre gez efzûn olma sakın
Lâfazan zümresinden olma sakın
- 128- Kudretüñ yetdüğince `âdil ol
Dest-gîr ol kamûya mâ'il ol
- 129- Olma magrûr bir şey'e hazar et
`İzzet ile hor olma nazar et
- 130- Gözle âdâb her işde her yerde
Lâzım olan odur süre merde
- 131- Bî-edeb ile eyleme ülfet
Çökmiye tâ ki saña süfliyet
- 132- Cümleye hidmet et (ki) şâd olasın
Tâ ki mahdûm-i ber-murâd olasın
- 133- Kan olursa yanuñda setr eyle
Vahşetüñ def edüp lütuf söyle
- 134- Nefs ü şeytân işidür âderme ol
Hâli olmaz çü `âsilikdan kul
- 135- Kimscyi kemlük ilc yâd etme
Eder iseñ fütüvvet ad etme
- 136- Sakınup mâ'il olma `isyâna
Mübtelâ olma bugd u hîrmâna
- 137- Uyma nefis hevâsına hazer et
Sapma yoldan geçidleri güzer et
- 138- Ehl-i hevâya yâr olma sakın
Kaç yanından duçâr olma sakın

(x) Vezin problemi var.

- 139- Terbiye kıl civâni pîri ahî
Hacîl olmaya tâ ikisi dahî
- 140- Ki naşîhat nihânî olsa şehâ
Ede te'sîr anuñ derûnuna tâ
- 141- Şöyle söyle ki terbiye olsun
Kucagiña çocuk gibi gelsün
- 142- Hem fütüvvet kanâ'at etmekdür
`Alem andan ticâret etmekdür
- 143- Hem dahî tâ`âta olup çâlâk
Secde-gâhuñ eyle gül gibi pâk
- 144- Saña sermâyedür tevâzu` pes
Kibr ile varlıga hiç etme heves
- 145- Gelse Hakdan kazâ sabûr olasın
Hem ceza`dan feza`la dûr olasın
- 146- Ni`am-ı Hakkı şükâr edüp dâ'im
Rûz u şeb dergehinde tur kâ'im
- 147- Çünkü mihmân gele talattuf kıl
Geldügin `ayn-ı lutf-ı rezâk bil
- 148- Kudretüñ deñlü halka eyle kerem
Eyle ihsân olursa nâm direm
- 149- Hem tekellüfi kaldur ortadan
Ko miyâne ne varsa nu`amâdan
- 150- Cün fütüvvetden şem`i yandurduñ
Dili âgâh edüp uyandurduñ
- 151- Nite k'olduñ fütüvvet lâyiki
`Aşka yâr olursañ ey siddîki(x)
- 152- Cümlesi anda fehm olunur
Hakkuñ Esrâni ol dem bilinür
- 153- İki `âlemde yârûñ ola ilâh
"hasbuke'l-lâhu lâ-ilâhe sivâh" (xx)

(x) Bu beyitte vezin problemi var.

(xx) "Sana Allah yeter O'ndan başka tanrı yoktur!"

154- Budur ümmîdüm ey birâder hem
Beni ma`zûr tuta ehl-i kerem

Hazret-i `Alî Radiye'llahu `anhu Hazretlerinüñ Fütüvvetleridür

155- Fahr-i `âlem `Alîye sordu buni
Bir kimesne ger incidürse seni

156- Saña kemlük ederse ol nâdân
Ne kılarsun aña dedükde hemân

157- Dedi Haydar ben aña eylük edem
Ki nebî gittiği tarîka gidem

158- Ol ki bed idi andan ol geldi
Nîk oldur ki eylük kıldı

159- Dedi Ahmed ki her nefes ire tâ
Cânufia kasd ede seng ey cânâ

160- Dedi Haydar ki kendüyedür ol
Ben edem eylügi aña dahi bol

161- Zerreçe hatırlarıñ yıkamayam anuñ
Cânını zerrece sıkmayam anuñ

162- "Lâ-fetâ" dedi medh-i şânında
Dedi "illâ `Alî" temâmində(x)

163- Cün fütüvvet güzel edende imiş
Halka râhat erişdirende imiş

164- Yâ İlâhî `inâyet eyle bize
Keremüñden hidâyet eyle bize

165- Fahr-i `âlem ile `Alî hakkı!
Ol nebî hakkı ol velî hakkı

166- `Âmil eyle bizi fütüvvet ile
Olalum tâ fetâ `inâyet ile

167- Hem olalum cemâle şâyeste
(Hem) erelüm visâle şâyeste

(x) Şair; şurde yer yer, "Ali'den daha yiğit, Zülfikâr'dan daha üstün kılıç yoktur anlamındaki sözü, "iktibas" veya "telmih" amacıyla kullanıyor. Kutsî Hadîs diye de bilinen bu sözün, burada ilk bölümünü kullanılmıştır.

168- Cümle (-i) ümmet-i Muhammed ile
Erelüm (hem) visâle cennet ile

169- Kuluñ Esrâr-ı Mevlevi hasta
Nazmî gâyet işkeste-beste

170- Eyle bî-çâreyi karfn-i kerem
Mesnevî sırrına edüp mahrem

171- Eyleme dûr bezm-i merdândan
Etme mehcûr fey u ihsândan

172- Kîblesinden çevirme yâ Rabbî
Mevlevîden ayırma yâ Rabbî

173- Aña rahm eyle yâ Rabbe'l-âlemîn
Gazabuñ âteşinden eyle emîn

(Târîn)

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

174- Eyledüm tahrîr fütüvvet-nâmeyi ey hûşyâr
Aşık-ı sâdîklara bu oldı bir hoş yâdgâr

175- Tut kulaguñ kıl bu sırrı cem-i câna gûşvâr
"Lâ-fetâ illâ `Alî lâ-seyfe illâ Zülfikâr" (x)

176- Biñ ikiyüz on bir içre eyledüm tekmîl-i kâr (xx)
Yâ İlâhî bezm-i 'uşşak içre bulsun intîşâr

*) Bu musra, "Ali 'den daha yiğit, Zülfikâr'dan daha üstün kılıç yoktur" anlamındaki, kutsi hadîs diye bilinen sözün iktibasıdır.

;) 1211/1796.